



# Your PDF Guides

You can read the recommendations in the user guide, the technical guide or the installation guide for HARMAN KARDON AVR 370. You'll find the answers to all your questions on the HARMAN KARDON AVR 370 in the user manual (information, specifications, safety advice, size, accessories, etc.). Detailed instructions for use are in the User's Guide.

User manual HARMAN KARDON AVR 370  
User guide HARMAN KARDON AVR 370  
Operating instructions HARMAN KARDON AVR 370  
Instructions for use HARMAN KARDON AVR 370  
Instruction manual HARMAN KARDON AVR 370

**DENON**

**AVR-1713**  
RECEPTEUR AV RESEAU INTEGRE

**Manuel de l'Utilisateur**

Version basique

Version avancée

Informations



[You're reading an excerpt. Click here to read official HARMAN KARDON AVR 370 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5474137)  
<http://yourpdfguides.com/dref/5474137>

### Manual abstract:

10. 11. Un point d'exclamation dans un triangle équilatéral avise l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et de maintenance importantes dans la documentation qui accompagne l'appareil. 12. 13. AVERTISSEMENT: POUR DIMINUER LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOCS ELECTRIQUES, NE PAS EXPOSER L'APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE. 14. Lire ces instructions. Conserver ces instructions. Tenir compte des avertissements. Suivre les instructions. Ne pas utiliser l'appareil en présence d'eau. Nettoyer avec un chiffon humide uniquement. Ne pas obstruer les ouvertures d'aération.

Effectuer l'installation conformément aux instructions du fabricant.

Ne pas installer à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, fourneaux ou autres appareils (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur. Faire en sorte de ne pas marcher sur le câble d'alimentation, de ne pas le pincer notamment au niveau des prises, prises électriques courantes et point de sortie de l'appareil. N'utiliser que les outils/accessoires spécifiés par le fabricant. N'utiliser qu'avec le chariot, support, trépied ou table indiqués par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Avec un chariot, prendre garde au moment de le déplacer et éviter les blessures dues au renversement.

Débrancher l'appareil pendant les orages ou lorsque celui-ci n'est pas utilisé pendant de longues périodes. Faire exécuter l'entretien par du personnel qualifié. L'entretien est requis lorsque, par exemple, le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés, que du liquide a été versé ou des objets sont tombés sur l'appareil, que celui-ci a été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas normalement ou qu'il est tombé. Ne pas exposer les batteries à des chaleurs excessives comme le plein soleil, le feu ou similaires. Version avancée UNE REMARQUE CONCERNANT LE RECYCLAGE: Les matériaux d'emballage de ce produit sont recyclables et peuvent être réutilisés. Veuillez disposer des matériaux conformément aux lois sur le recyclage en vigueur. Lorsque vous mettez cet appareil au rebut, respectez les lois ou réglementations en vigueur. Les piles ne doivent jamais être jetées ou incinérées, mais mises au rebut conformément aux lois en vigueur sur la mise au rebut des piles. Ce produit et les accessoires inclus, à l'exception des piles, sont des produits conformes à la directive DEEE. Informations PRECAUTION: Surface brûlante SURFACE CHAUDE.

NE PAS TOUCHER. La surface supérieure du dissipateur de chaleur peut devenir chaude si vous utilisez ce produit en continu. Ne touchez pas les zones chaudes, tout particulièrement vers l'inscription "Surface brûlante" et le panneau supérieur. PRECAUTION: Pour déconnecter complètement ce produit du courant secteur, débranchez la prise de la prise murale. La prise secteur est utilisée pour couper complètement l'alimentation de l'appareil et l'utilisateur doit pouvoir y accéder facilement. n OBSERVATIONS RELATIVES A L'UTILISATION AVERTISSEMENTS • Eviter des températures élevées. Tenir compte d'une dispersion de chaleur suffisante lors de l'installation sur une étagère. • Manipuler le cordon d'alimentation avec précaution. Tenir la prise lors du débranchement du cordon. • Protéger l'appareil contre l'humidité, l'eau et la poussière.

• Débrancher le cordon d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes. • Ne pas obstruer les trous d'aération. • Ne pas laisser des objets étrangers dans l'appareil. • Ne pas mettre en contact des insecticides, du benzène et un diluant avec l'appareil. • Ne jamais démonter ou modifier l'appareil d'une manière ou d'une autre.

• Ne pas recouvrir les orifices de ventilation avec des objets tels que des journaux, nappes ou rideaux. Cela entraverait la ventilation. • Ne jamais placer de flamme nue sur l'appareil, notamment des bougies allumées. • Veillez à respecter les lois en vigueur lorsque vous jetez les piles usagées. • L'appareil ne doit pas être exposé à l'eau ou à l'humidité.

• Ne pas poser d'objet contenant du liquide, par exemple un vase, sur l'appareil. • Ne pas manipuler le cordon d'alimentation avec les mains mouillées. • Lorsque l'interrupteur est sur la position OFF (STANDBY), l'appareil n'est pas complètement déconnecté du SECTEUR (MAINS). • L'appareil sera installé près de la source d'alimentation, de sorte que cette dernière soit facilement accessible. n PRECAUTIONS D'INSTALLATION Version basique z z z z Paroi Version avancée z z Pour permettre la dissipation de chaleur requise, n'installez pas cette unité dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou un endroit similaire. • Une distance de plus de 0,3 m est recommandée. • Ne placez aucun matériel sur cet appareil. Informations II Démarrage Nous vous remercions d'avoir acquis cet appareil DENON. Afin d'assurer son bon fonctionnement, veuillez lire attentivement ce manuel de l'utilisateur avant d'utiliser l'appareil. Après l'avoir lu, conservez-le afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement.

Version basique Contenu Démarrage.....	1	Accessoires.....	2
Caractéristiques.....	2	Précautions relatives aux manipulations.....	3
Version avancée.....	70	Installation/connexion des enceintes (mode avancé).....	71
Installation des enceintes.....	71	Connexion des enceintes.....	72
Lecture (Utilisation avancée).....	75	Fonction de contrôle HDMI.....	75
Fonction de minuterie sommeil.....;	88	Entrées.....	91
Enceintes.....	95	Réseau.....	99
Général.....	103	Information.....	108
Nomenclature et fonctions.....	109	Panneau avant.....	109
Affichage.....	110	Panneau arrière.....	111
Télécommande.....	112	Autres informations.....	114
Renseignements relatifs aux marques commerciales.....	114	Surround.....	115
Relation entre les signaux vidéo et la sortie moniteur.....	118	Explication des termes.....	119
Dépistage des pannes.....	122	Réinitialisation du microprocesseur.....	126
Spécifications.....	127	Version avancée Version basique.....	4
Connexions.....	5	Information importante.....	5
Connexion d'un matériel compatible HDMI.....	7	Connexion d'un matériel incompatible HDMI.....	12
Connexion à un réseau domestique (LAN).....	18	Connexion du cordon d'alimentation.....	19
Configuration.....	20	Configuration des enceintes (Conf.....	



[You're reading an excerpt. Click here to read official HARMAN KARDON AVR 370 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5474137)  
<http://yourpdfguides.com/dref/5474137>

Audyssey®).....	20	Réalisation des réglages réseau (Réseau).....	26	Lecture (Version
basique).....	27	Information importante.....	27	Lecture avec les lecteurs Blu-ray
Disc/DVD.....	28	Lecture du contenu d'un iPod.....	29	Lecture du contenu d'un dispositif mémoire
USB.....	32	Écoute d'émissions FM.....	35	Contenu réseau.....
Ecoute de radio Internet.....	46	Lecture de fichiers stockés sur un ordinateur et un stockage		
NAS.....	49	Utilisation des services en ligne.....	53	Fonctions
pratiques.....	59	Fonction AirPlay.....	64	Sélection d'un mode d'écoute
(Mode son).....	66	Sélection d'un mode d'écoute.....	66	Informations I Accessoires Assurez-vous que les articles
		suivants sont fournis avec l'appareil.		



[You're reading an excerpt. Click here to read official HARMAN  
KARDON AVR 370 user guide  
http://yourpdfguides.com/dref/5474137](http://yourpdfguides.com/dref/5474137)

*Caractéristiques Amplificateur de puissance procurant une qualité identique pour les 5 canaux grâce à une configuration à circuits discrets (120 W x 5 canaux) Interface graphique simple d'emploi Cet appareil est équipé d'une "interface utilisateur graphique" conviviale utilisant des affichages et niveaux de menu. Le recours à des affichages par niveau améliore la souplesse d'utilisation de cet appareil. Version basique q Mise en route .....*

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....

*... 1 w CD-ROM (Manuel de l'Utilisateur)..*

.....  
.....  
.....  
.....

*.. 1 e Instructions de sécurité.....*

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

*.. 1 r Liste du réseau d'après-vente.....*

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

*.. 1 t Cordon d'alimentation.....*

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

*.... 1 y Télécommande principale (RC-1169).....*

.....  
.....  
.....

*.... 1 u Piles R03/AAA.....*

.....  
.....  
.....  
.....  
.....



Version basique nn Matériel compatible HDMI vpage 8 vpage 10 vpage 10 vpage 10 vpage 10 nnMatériel compatible HDMI Version avancée vpage 10 Si votre appareil vidéo ne prend pas en charge les connexions HDMI, utilisez la connexion suivante. nnMatériel incompatible HDMI Cet appareil peut changer la source attribuée aux bornes DIGITAL AUDIO IN. Vous pouvez changer la source des bornes répertoriées dans la section Paramètres des bornes d'entrée figurant dans les pages qui décrivent les connexions des appareils. Pour plus de détails sur l'attribution d'une source à une borne, voir "Modification de la source attribuée aux bornes" (vpage 12). Pour la méthode de réglage, voir "Attri.

numérique" (vpage 92). nn Matériel incompatible HDMI vpage 13 vpage 16 vpage 72 vpage 14 vpage 17 vpage 19 vpage 15 vpage 18 Informations REMARQUE • L'écran de menu s'affiche uniquement sur les TV connectées à cet appareil via un câble HDMI. Si votre TV est connectée à cet appareil via d'autres bornes de sortie vidéo, utilisez le menu tout en regardant l'écran de cet appareil. • Ne pas brancher le cordon d'alimentation avant d'avoir terminé toutes les connexions. Toutefois, lorsque "Assitant.Config." est ouvert, suivez les instructions affichées à l'écran (C page 7) pour la réalisation des connexions. (Lorsque "Assitant.Config." est ouvert, les bornes d'entrée/sortie ne sont pas alimentées.

) • Lors de l'utilisation de "Assitant.Config." (C page 7), coupez l'alimentation des appareils connectés. • Lorsque vous effectuez les connexions, reportez-vous également au mode d'emploi des autres composants que vous souhaitez connecter. • Veillez à connecter correctement les canaux, gauche avec gauche et droit avec droit.

• Ne pas mêler les cordons d'alimentation avec les câbles de connexion. Vous risquez de générer un bourdonnement ou du bruit. 5 Information importante Relation entre les signaux vidéo et la sortie moniteur GParcours des signaux vidéoH Appareils vidéo Cet appareil TV compatible HDMI Les résolutions des TV compatibles HDMI sont données par le paramètre "Moniteur" (vpage 105). Version basique REMARQUE • L'écran de menu s'affiche uniquement sur les TV connectées à cet appareil via un câble HDMI. Si votre TV est connectée à cet appareil via d'autres bornes de sortie vidéo, utilisez le menu tout en regardant l'écran de cet appareil.

• Les signaux HDMI sont numériques. Ils ne peuvent pas être convertis en signaux analogiques (vpage 118). • Les signaux analogiques ne peuvent pas être convertis en signaux HDMI (vpage 118). Sortie Signal HDMI Entrée (IN) Sortie (MONITOR OUT) Signal HDMI Entrée Version avancée Borne HDMI Borne HDMI Borne HDMI Borne HDMI TV non compatible HDMI Signal vidéo Signal vidéo Informations Borne vidéo Borne vidéo Borne vidéo Borne vidéo 6 Connexion d'un matériel compatible HDMI Vous pouvez raccorder à l'appareil jusqu'à six dispositifs compatibles HDMI (5 entrées/1 sortie). Si le dispositif connecté à cet appareil est équipé d'une borne HDMI, il est recommandé d'utiliser des connexions HDMI. En effet, celles-ci offrent les avantages suivants par rapport aux autres types de connexions. • Lecture de qualité supérieure grâce à la transmission de contenu audio et vidéo au moyen de signaux numériques Les connexions HDMI peuvent transmettre les formats audio de qualité supérieure et vidéo haute définition adoptés par les lecteurs Blu-ray (Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, dts-HD, dts-HD Master Audio). Les connexions HDMI peuvent également transmettre les informations nécessaires à la lecture de contenu entre plusieurs appareils. Ces informations sont utiles pour la protection des droits d'auteur et la reconnaissance de la résolution des TV, la fonction ARC, la fonction Contrôle HDMI, etc. • Transmission de signaux vidéo et audio à l'aide d'un même câble HDMI Contrairement aux précédents types de connexions qui nécessitaient plusieurs câbles audio et vidéo, les connexions HDMI n'utilisent qu'un seul câble HDMI pour transmettre les signaux audio et vidéo.

Cela permet de mieux organiser les câbles des systèmes Home Cinema, qui sont généralement des installations complexes. • Contrôle mutuel via la fonction Contrôle HDMI (vpage 75) Il est possible de relier cet appareil à l'appareil connecté via un câble HDMI pour contrôler l'alimentation, régler le volume et basculer entre différentes sources d'entrée. • Les autres fonctions vidéo et audio (lecture des vidéos 3D, Content Type, fonction ARC, etc.) sont prises en charge (vpage 11). Version basique nn Avant la connexion de cet appareil à une TV via des connexions HDMI (vpage 8) nn Connexion de cet appareil à une TV via des câbles HDMI (vpage 9) nn Connexion de cet appareil à des dispositifs vidéo via des câbles HDMI (vpage 10) nn Fonction HDMI (vpage 11) nn Réglages associés aux connexions HDMI (vpage 11) Version avancée Informations • La norme HDMI est disponible en plusieurs versions. Les fonctions prises en charge et les performances varient selon la version. Cet appareil est conforme à la norme HDMI et prend en charge les fonctions de lecture ARC et 3D. Pour profiter de ces fonctions, le dispositif HDMI connecté à cet appareil doit utiliser la même version de la norme. Pour connaître la version de la norme HDMI du dispositif connecté à cet appareil, voir le manuel associé. • Certaines TV ne prennent pas en charge l'entrée audio via des connexions HDMI.

Pour plus de détails, voir le manuel de votre TV. 7 Connexion d'un matériel compatible HDMI Avant la connexion de cet appareil à une TV via des connexions HDMI 2 méthodes permettent de connecter une TV compatible HDMI à cet appareil.



[You're reading an excerpt. Click here to read official HARMAN KARDON AVR 370 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5474137)  
<http://yourpdfguides.com/dref/5474137>

Utilisez celle qui est adaptée à votre TV. La TV connectée à cet appareil prend-elle en charge la fonction ARC? nnÀ propos de la fonction ARC (Audio Return Channel) Version basique Oui Non Cette fonction permet de lire le son d'un téléviseur sur cet appareil en envoyant le signal audio du téléviseur vers cet appareil via un câble HDMI. Si une TV sans fonction ARC est raccordée via des connexions HDMI, les signaux vidéo du dispositif de lecture connecté à cet appareil sont transmis à la TV, mais cet appareil ne peut pas lire les signaux audio de la TV.

Pour profiter d'un son surround lorsque vous visionnez des programmes télévisés, il est nécessaire d'utiliser un câble audio distinct. En revanche, si une TV avec la fonction ARC est raccordée via des connexions HDMI, aucun câble audio n'est requis. Les signaux audio de la TV peuvent être transmis à cet appareil au moyen d'un câble HDMI. Cette fonction vous permet de bénéficier d'une lecture surround de la TV sur cet appareil. Version avancée Connexion de cet appareil à une TV via des câbles HDMI (vpape 9) Connexion de cet appareil à une TV via des câbles HDMI (vpape 9) Si vous utilisez la fonction ARC, connectez un appareil avec un "câble standard HDMI avec Ethernet" ou un "câble haut débit HDMI avec Ethernet" pour HDMI.

Pour plus de détails sur les connexions et le réglage de la TV, voir le manuel de l'utilisateur correspondant. GConnexion à une TV avec la fonction ARCH Signaux audio de la TV IN OUT + Connexion d'un téléviseur (vpape 13) Pour les connexions audio, n'utilisez pas de câbles HDMI. Contenu audio de la TV Informations TV GConnexion à une TV sans la fonction ARCH Signaux audio de la TV IN Cet appareil Enceintes Contenu audio de la TV OUT Signaux audio de la TV OUT Câble optique IN 8 Connexion d'un matériel compatible HDMI Connexion de cet appareil à une TV via des câbles HDMI Câbles utilisés pour les connexions Câble audio et vidéo (vendus séparément) Câble HDMI TV HDMI IN (ARC) Version basique • Les signaux vidéo ne sont pas émis si les signaux vidéo d'entrée ne correspondent pas à la résolution du moniteur. Dans ce cas, changez la résolution du lecteur Blu-ray Disc/lecteur DVD afin qu'elle soit compatible avec le moniteur. • Lorsque cet appareil et le moniteur sont connectés à l'aide d'un câble HDMI, si le moniteur n'est pas compatible avec la reproduction de signaux audio HDMI, seuls les signaux vidéo seront reproduits par le moniteur. Effectuez les connexions audio (vpape 13 "Connexion d'un téléviseur"). REMARQUE • Le signal audio de la prise de sortie HDMI (échantillon de fréquence, nombre de canaux, etc.) peut être limité par les spécifications audio HDMI de l'appareil connecté en fonction des entrées autorisées. • Si vous connectez un téléviseur qui ne prend pas en charge la fonction ARC, la connexion d'un câble audio est nécessaire en plus du câble HDMI. Dans ce cas, reportez-vous à "Connexion d'un téléviseur" (vpape 13) pour connaître la méthode de connexion.

Pour la fonction ARC, voir "À propos de la fonction ARC (Audio Return Channel)" (vpape 8). Version avancée Connexion à un appareil équipé d'une prise DVI-D La méthode DVI-D (Digital Visual Interface) est également utilisée dans le cadre de transmissions vidéo effectuées via des signaux numériques. Elle a été mise au point principalement pour les ordinateurs et certains types de matériels AV, tels que des projecteurs équipés de cette interface. Pour transmettre des signaux vidéo HDMI à un appareil prenant en charge l'entrée vidéo DVI-D, utilisez un câble de conversion HDMI/DVI qui convertit les signaux vidéo

HDMI en signaux DVI. Bien que la borne DVI-D puisse transmettre des signaux numériques de qualité supérieure, le système anti-copie et d'autres problèmes risquent d'entraver le bon fonctionnement de certaines combinaisons d'appareils. Informations REMARQUE • Aucun son n'est transmis en cas de connexion avec un appareil équipé d'une prise DVI-D. Effectuez des connexions audio, comme décrit dans la section "Connexion d'un téléviseur" (vpape 13). • Les signaux ne peuvent être transmis aux appareils DVI-D qui ne prennent pas en charge HDCP. • Selon la combinaison des appareils, les signaux vidéo peuvent ne pas être transmis. 9 Connexion d'un matériel compatible HDMI Connexion de cet appareil à des dispositifs vidéo via des câbles HDMI Câbles utilisés pour les connexions Câble audio et vidéo (vendus séparément) Câble HDMI • Cette interface permet de transférer les signaux vidéo numériques et les signaux audio numériques avec un seul câble HDMI.

Commande d'un boîtier HDMI OUT Version basique Caméscope numérique HDMI OUT Version avancée Lecteur DVD HDMI OUT Lecteur Blu-ray Disc HDMI OUT Console de jeux HDMI OUT GPanneau avantH • Quand cet appareil est connecté à d'autres appareils avec les câbles HDMI, branchez aussi cet appareil et le téléviseur avec un câble HDMI. • Pour brancher un appareil qui prend en charge la transmission Deep Color, veuillez utiliser un "câble HDMI haut débit" ou un "câble HDMI haut débit avec Ethernet". • Les signaux vidéo ne sont pas émis si les signaux vidéo d'entrée ne correspondent pas à la résolution du moniteur. Dans ce cas, changez la résolution du lecteur Blu-ray Disc/lecteur DVD afin qu'elle soit compatible avec le moniteur. Informations GPanneau arrièreH 10 Connexion d'un matériel compatible HDMI Fonction HDMI Cet appareil prend en charge les fonctions HDMI suivantes: nnDeep Color (vpape 119) Version basique Si vous devez connecter un appareil prenant en charge le transfert de signal Deep Color, utilisez un "câble compatible haut débit HDMI" ou un "câble haut débit HDMI avec Ethernet".



[You're reading an excerpt. Click here to read official HARMAN KARDON AVR 370 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5474137)  
<http://yourpdfguides.com/dref/5474137>

À propos de la fonction 3D Cet appareil prend en charge en entrée et en sortie les signaux vidéo 3D (en 3 dimensions) de la norme HDMI. Pour lire des vidéos 3D, vous devez disposer d'une TV et d'un lecteur prenant en charge la fonction HDMI 3D, ainsi que de lunettes 3D. REMARQUE • Lors de la lecture d'une vidéo 3D, consultez les instructions fournies dans le manuel de votre dispositif de lecture ainsi que dans le présent manuel. • Lors de la lecture de contenus vidéo 3D, l'écran du menu ou l'écran d'affichage de statut peut être superposé sur l'image. Toutefois, l'écran du menu ou l'écran d'affichage de statut ne peut être superposé sur certains contenus vidéo 3D.

• Si l'appareil reçoit un contenu vidéo 3D sans informations 3D, l'écran du menu et l'affichage du statut sur cet appareil s'affichent en superposition sur la vidéo lue. • Si une vidéo 2D est convertie en vidéo 3D sur le téléviseur, l'écran du menu et l'affichage du statut sur cet appareil n'apparaissent pas correctement. Pour visualiser correctement l'écran du menu et l'affichage du statut sur cet appareil, désactivez la fonction du téléviseur qui convertit la vidéo 2D en vidéo 3D. nnSync labial auto (vpage 89, 120) nn"x.v.Color", sYCC601 color, Adobe RGB color, Adobe YCC601 color (vpage 119, 121) nnFormat audio numérique haute définition nnARC (Audio Return Channel) (vpage 8) Système de protection des droits d'auteur Pour reproduire les signaux audio et vidéo numériques comme les signaux BD-Vidéo ou DVD-Vidéo via la connexion HDMI, cet appareil et le téléviseur doivent tous les deux prendre en charge le système de protection des droits d'auteur, appelé HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection System, système de protection des contenus numériques en haute définition). Le système HDCP est une technologie de protection comprenant le chiffrement de données et l'authentification de l'appareil AV connecté. Cet appareil prend en charge le système HDCP. • Si vous connectez un matériel qui ne prend pas en charge le système HDCP, les signaux vidéo et audio ne seront pas reproduits correctement. Lisez le manuel de l'utilisateur de votre téléviseur ou de votre lecteur pour en savoir plus.

Version avancée nnFonction de contrôle HDMI (vpage 75) REMARQUE Informations Cette fonction permet de faire fonctionner les appareils externes à partir du récepteur et de faire fonctionner le récepteur à partir des appareils externes. Réglages associés aux connexions HDMI Effectuez les réglages nécessaires. Pour plus de détails, voir les pages de référence respectives. • La fonction de commande HDMI risque de ne pas fonctionner selon l'appareil connecté et ses paramètres. • Les télévisions et les lecteurs de DVD/lecteurs de Blu-ray Disc incompatibles avec la fonction de commande HDMI ne peuvent pas être utilisés. nnConfig.HDMI (vpage 89) nnÀ propos de la fonction Content Type Cette fonction a été ajoutée avec la norme HDMI. Elle établit automatiquement les réglages adéquats pour le type de sortie vidéo (informations sur le contenu). Effectuez ces réglages en fonction des signaux d'entrée/sortie HDMI. • Sync labial auto • HDMI Contrôle • Désactiver cmde • Sort audio HDMI • Source veille REMARQUE L'entrée de signal audio du connecteur d'entrée HDMI peut être émise comme signal de sortie du connecteur de sortie HDMI en réglant la destination de sortie audio HDMI sur le téléviseur.

L'entrée des signaux audio via les connecteurs d'entrée analogique/coaxial/optique ne peut pas être émise par le connecteur de sortie HDMI. 11 Connexion d'un matériel incompatible HDMI Pour bénéficier d'une reproduction surround et de vidéos de qualité supérieure, il est recommandé d'utiliser un câble HDMI pour connecter cet appareil à une TV ou à d'autres appareils vidéo (vpage 7 "Connexion d'un matériel compatible HDMI"). Cette section décrit la connexion des appareils qui ne prennent pas en charge la norme HDMI. Version basique Câbles utilisés pour les connexions Câble vidéo (vendus séparément) Câble vidéo Câble audio (vendus séparément) Câble numérique coaxial Modification de la source attribuée aux bornes Cet appareil peut changer la source attribuée aux bornes DIGITAL AUDIO IN. Modes de connexion de divers appareils vpage 13 vpage 14 Version avancée Câble optique Câble audio L R L R vpage 15 vpage 16 Câble Ethernet Câble (vendus séparément) vpage 17 vpage 18 Prenons comme exemple une connexion à un lecteur DVD.

Les bornes d'entrée audio numérique et d'entrée vidéo du panneau arrière ne mentionnent pas la prise en charge des lecteurs DVD. Toutefois, les bornes DIGITAL AUDIO IN portent la mention "ASSIGNABLE" qui signifie que vous pouvez changer la source qui leur est attribuée. Vous pouvez donc attribuer des lecteurs DVD à ces bornes. Sélectionnez "DVD" dans les options de cet appareil pour lire la source connectée à ces bornes. vpage 72 vpage 19 Informations nnModification de la source attribuée aux bornes (vpage 92) 12 Connexion d'un matériel incompatible HDMI Connexion d'un téléviseur • Cette section décrit la connexion d'une TV qui ne prend pas en charge les connexions HDMI.

Pour les instructions sur les connexions HDMI, voir "Connexion d'un matériel compatible HDMI" (vpage 7). • Si la TV connectée à cet appareil est équipée d'une borne HDMI qui prend en charge ARC, les signaux audio numériques de la TV peuvent être transmis à cet appareil (vpage 8 "À propos de la fonction ARC (Audio Return Channel)"). La fonction ARC vous permet de profiter sur cet appareil du contenu audio des programmes télévisés et des appareils HDMI directement connectés à la TV sans avoir recours à une connexion audio distincte.



[You're reading an excerpt. Click here to read official HARMAN KARDON AVR 370 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5474137)  
<http://yourpdfguides.com/dref/5474137>



Pour la fonction ARC, voir le manuel de votre TV. • Pour écouter le contenu audio provenant de la TV par le biais de cet appareil, utilisez la connexion numérique optique. Version basique TV AUDIO COAXIAL OUT OPTICAL OUT VIDEO VIDEO IN a a ou a Version avancée Pour les connexions vidéo, voir "Relation entre les signaux vidéo et la sortie moniteur" (vpage 118). nnConnexion audio Les méthodes suivantes permettent d'effectuer une connexion vers cet appareil. Utilisez l'une d'entre elles pour réaliser une connexion. Les numéros figurant à côté de ces bornes indiquent l'ordre dans lequel il est recommandé de les utiliser. Plus le nombre est bas, meilleure est la qualité de lecture.

a Borne DIGITAL AUDIO OPTICAL Borne DIGITAL AUDIO COAXIAL z Informations Lorsqu'un son audio multicanal (train de bits numérique) est transmis, cet appareil le décode afin de générer un son surround. zzLorsque vous réalisez ce type de connexion, vous devez modifier les réglages de cet appareil. (v Paramètres des bornes d'entrée ) nnConnexion vidéo Les méthodes suivantes permettent d'effectuer une connexion vers cet appareil. Les numéros figurant à côté de ces bornes indiquent l'ordre dans lequel il est recommandé de les utiliser. Plus le nombre est bas, meilleure est la qualité de lecture. REMARQUE L'écran du menu s'affiche uniquement sur les TV connectées à cet appareil via un câble HDMI. Si votre TV est connectée à cet appareil via d'autres bornes de sortie vidéo, utilisez le menu tout en regardant l'écran de cet appareil. a Borne VIDEO OUT (MONITOR) Paramètres des bornes d'entrée Cette borne permet de créer une connexion vidéo analogique. Lorsque vous réalisez la connexion suivante, vous devez modifier les réglages des bornes d'entrée. a Borne DIGITAL AUDIO COAXIAL Passez de "CBL/SAT" (option par défaut) à "TV AUDIO".

Pour ce faire, voir "Attri.numérique" (vpage 92). 13 Connexion d'un matériel incompatible HDMI Connexion d'un décodeur (Tuner satellite/TV par câble)

Cette section décrit la connexion d'une TV Tuner satellite ou par câble qui ne prend pas en charge les connexions HDMI. Pour les instructions sur les connexions HDMI, voir "Connexion d'un matériel compatible HDMI" (vpage 7). Version basique Tuner satellite/TV par câble AUDIO AUDIO OUT L R COAXIAL OUT OPTICAL OUT VIDEO VIDEO OUT nnConnexion audio s L R a ou a ou a Version avancée Les méthodes suivantes permettent d'effectuer une connexion vers cet appareil.

Utilisez l'une d'entre elles pour réaliser une connexion. Les numéros figurant à côté de ces bornes indiquent l'ordre dans lequel il est recommandé de les utiliser. Plus le nombre est bas, meilleure est la qualité de lecture. a Borne DIGITAL AUDIO COAXIAL Borne DIGITAL AUDIO OPTICAL z L R Lorsqu'un son audio multicanal (train de bits numérique) est transmis, cet appareil le décode afin de générer un son surround. zzLorsque vous réalisez ce type de connexion, vous devez modifier les réglages de cet appareil.

(v Paramètres des bornes d'entrée ) Cette borne permet de créer une connexion audio analogique. Ce type de connexion convertit un signal audio numérique en signal audio analogique. Il se peut donc que la sortie audio soit moins bonne qu'avec les connexions a. s Borne AUDIO IN (CBL/SAT) Informations nnConnexion vidéo Les méthodes suivantes permettent d'effectuer une connexion vers cet appareil. Les numéros figurant à côté de ces bornes indiquent l'ordre dans lequel il est recommandé de les utiliser. Plus le nombre est bas, meilleure est la qualité de lecture. a Borne VIDEO IN (CBL/SAT) Paramètres des bornes d'entrée Cette borne permet de créer une connexion vidéo analogique. Lorsque vous réalisez la connexion suivante, vous devez modifier les réglages des bornes d'entrée. a Borne DIGITAL AUDIO OPTICAL Passez de "TV AUDIO" (option par défaut) à "CBL/SAT". Pour ce faire, voir "Attri.

numérique" (vpage 92). 14 Connexion d'un matériel incompatible HDMI Connexion d'un lecteur DVD Cette section décrit la connexion d'un lecteur DVD qui ne prend pas en charge les connexions HDMI. Pour les instructions sur les connexions HDMI, voir "Connexion d'un matériel compatible HDMI" (vpage 7).

Version basique Lecteur DVD AUDIO AUDIO OUT L R COAXIAL OUT OPTICAL OUT VIDEO VIDEO OUT nnConnexion audio Les méthodes suivantes permettent d'effectuer une connexion vers cet appareil. Utilisez l'une d'entre elles pour réaliser une connexion. Les numéros figurant à côté de ces bornes indiquent l'ordre dans lequel il est recommandé de les utiliser. Plus le nombre est bas, meilleure est la qualité de lecture. s L R a ou a ou a Version avancée a Borne DIGITAL AUDIO COAXIAL Borne DIGITAL AUDIO OPTICAL L R Lorsqu'un son audio multicanal (train de bits numérique) est transmis, cet appareil le décode afin de générer un son surround. Lorsque vous réalisez ce type de connexion, vous devez modifier les réglages de cet appareil. (v Paramètres des bornes d'entrée ) Cette borne permet de créer une connexion audio analogique.

Ce type de connexion convertit un signal audio numérique en signal audio analogique. Il se peut donc que la sortie audio soit moins bonne qu'avec les connexions a. s Borne AUDIO IN (DVD) Informations nnConnexion vidéo Les méthodes suivantes permettent d'effectuer une connexion vers cet appareil. Les numéros figurant à côté de ces bornes indiquent l'ordre dans lequel il est recommandé de les utiliser. Plus le nombre est bas, meilleure est la qualité de lecture.

a Borne VIDEO IN (DVD) Cette borne permet de créer une connexion vidéo analogique. Paramètres des bornes d'entrée Lorsque vous réalisez la connexion suivante, vous devez modifier les réglages des bornes d'entrée. a Borne DIGITAL AUDIO COAXIAL Passez de "CBL/SAT" (option par défaut) à "DVD".



[You're reading an excerpt. Click here to read official HARMAN](http://yourpdfguides.com/dref/5474137)

[KARDON AVR 370 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5474137)

<http://yourpdfguides.com/dref/5474137>

Borne DIGITAL AUDIO OPTICAL Passez de "TV AUDIO" (option par défaut) à "DVD". Pour ce faire, voir "Attri-  
numérique" (vpage 92). 15 Connexion d'un matériel incompatible HDMI Connexion d'un iPod ou d'un dispositif mémoire USB sur le port iPod/USB • Vous  
pouvez écouter de la musique, stockée sur l'iPod ou le dispositif mémoire USB. • Pour le mode d'emploi, voir "Lecture du contenu d'un iPod" (vpage 29) ou  
"Lecture du contenu d'un dispositif mémoire USB" (vpage 32). Modèles d'iPod pris en charge • iPod classic Version basique Câbles utilisés pour les  
connexions Pour brancher un iPod à cet appareil, utilisez le câble USB fourni avec l'iPod. Dispositif mémoire USB ou iPod • iPod nano Version avancée •  
iPod touch Informations DENON ne garantit pas que tous les dispositifs mémoire USB fonctionnent ou soient alimentés. Lorsque vous utilisez un disque dur  
portable à connexion par USB dont l'alimentation peut se faire en connectant un adaptateur CA, nous vous recommandons d'utiliser cet adaptateur. • iPhone  
REMARQUE • Les dispositifs mémoire USB ne fonctionnent pas via un hub USB. • Il n'est pas possible d'utiliser cet appareil en connectant son port  
iPod/USB à un PC au moyen d'un câble USB. • N'utilisez pas de câbles d'extension pour connecter un dispositif de mémoire USB. Ceux-ci peuvent causer des  
interférences radio avec les autres appareils.

• Lorsque vous connectez un iPhone à cet appareil, veuillez garder l'iPhone à au moins 20 cm de l'appareil. Si l'iPhone est plus près de cet appareil et qu'un  
appel téléphonique est reçu par l'iPhone, il se peut que du bruit soit généré par l'appareil. • Si vous raccordez l'iPod avec un câble iPod (du commerce)  
mesurant plus de 2 m, le son peut ne pas être lu correctement. Dans ce cas, utilisez un câble iPod authentique ou un câble mesurant moins de 1 m. (à partir de  
mars 2012) 16 Connexion d'un matériel incompatible HDMI Connexion d'une FM antenne • Connectez l'antenne FM fournies avec l'appareil pour écouter  
confortablement vos émissions de radio. • Après avoir connecté l'antenne et vérifié la réception d'un signal radiodiffusé (vpage 35 "Écoute d'émissions FM"),  
utilisez du ruban adhésif pour fixer l'antenne dans la position où le bruit est le plus faible. Version basique Direction de la station émettrice Antenne  
extérieure FM REMARQUE • Ne connectez pas simultanément deux antennes FM. • Si vous ne parvenez pas à recevoir un signal radiodiffusé de bonne  
qualité, nous vous recommandons d'installer une antenne extérieure. Renseignez-vous dans le magasin où vous avez acheté l'appareil pour en savoir plus.  
Câble coaxial 75 Ω Version avancée Antenne intérieure FM (fournie) Informations 17 Connexion à un réseau domestique (LAN) Vous pouvez connecter cet  
appareil à votre réseau domestique pour réaliser différents types de lectures et d'opérations, comme suit.  
Avant de réaliser des connexions réseau pour cet appareil, lisez attentivement les informations figurant dans cette page. • Lecture de contenu audio réseau,  
tel que des radios Internet ou des serveurs de musique • Lecture de musique à partir de services en ligne • AirPlay • Utilisation de cet appareil via le réseau  
En outre, lorsqu'un micrologiciel mis à jour est disponible pour améliorer le fonctionnement de cet appareil, nous transmettons les informations mises à jour  
à cet appareil via le réseau. Vous pouvez ensuite télécharger le micrologiciel le plus récent. Pour plus d'informations, sélectionnez "Mise à jour" dans le  
menu (vpage 106). Des réglages réseau sont nécessaires.

Voir "Réseau" dans le menu (vpage 99) pour plus d'informations sur les réglages réseau. NAS (Network Attached Storage) Version basique Système requis  
nnConnexion Internet haut débit nnModem • Si le contrat de fournisseur d'accès à Internet spécifie que les réglages réseau de la ligne sont manuels, effectuez  
les réglages dans le "Réseau" (vpage 99). • Cet appareil permet d'utiliser les fonctions DHCP et Auto IP pour effectuer automatiquement les réglages réseau.  
• Cet appareil exécute automatiquement le réglage de l'adresse IP et les autres réglages lorsqu'il est utilisé avec la fonction DHCP d'un routeur à haut débit.  
Lorsque cet appareil est connecté à un réseau sans la fonction DHCP, effectuez les réglages de l'adresse IP, etc.  
, dans le "Réseau" (vpage 99). • Si vous effectuez les réglages manuellement, vérifiez le contenu des réglages avec l'administrateur du réseau. Il s'agit d'un  
appareil qui est connecté à la ligne à haut débit pour communiquer avec Internet. Certains sont intégrés avec un routeur. Lorsque vous utilisez cet appareil,  
nous vous recommandons d'utiliser un routeur équipé des fonctions suivantes: • Serveur DHCP intégré Cette fonction attribue automatiquement une adresse  
IP au LAN. • Commutateur 100BASE-TX intégré Lorsque vous connectez plusieurs appareils, nous vous recommandons d'utiliser un hub de commutation  
ayant une vitesse d'au moins 100 Mbps. nnRouteur Version avancée PC Modem Internet nnCâble Ethernet (CAT-5 ou plus recommandé) Vers le WAN Vers le  
port LAN Vers le port LAN Port LAN/ port Ethernet connecteur Port LAN/ port Ethernet connecteur REMARQUE • Vous devez souscrire un contrat auprès  
d'un FAI pour vous connecter à Internet. Aucun autre contrat n'est nécessaire si vous avez déjà une connexion Internet haut débit. • Les routeurs compatibles  
dépendent du FAI. Contactez un FAI ou un magasin d'informatique pour plus de détails.

• DENON ne sera en aucun cas tenu responsable pour les erreurs ou les problèmes de communication résultant de l'environnement en réseau du client ou des  
appareils connectés.



[You're reading an excerpt. Click here to read official HARMAN  
KARDON AVR 370 user guide  
http://yourpdfguides.com/dref/5474137](http://yourpdfguides.com/dref/5474137)

• Cet appareil n'est pas compatible PPPoE. Un routeur compatible PPPoE est nécessaire si le contrat de votre ligne est de type PPPoE. • Ne branchez pas de borne NETWORK directement sur le port LAN ou la borne Ethernet de votre ordinateur. • Pour écouter un flux audio en streaming, utilisez un routeur prenant en charge le streaming audio. Informations • N'utilisez qu'un câble STP ou ScTP LAN blindé, disponible chez un détaillant. • Il est recommandé d'utiliser un câble Ethernet normal de type blindé. Si vous utilisez un câble de type plat ou non-blindé, le bruit peut perturber les autres appareils. Routeur Contactez un FAI (fournisseur d'accès Internet) ou un magasin d'informatique pour la connexion à Internet. 18 Connexion du cordon d'alimentation Une fois toutes les connexions effectuées, insérez la fiche d'alimentation dans la prise murale.

Version basique Version avancée Vers la prise murale (CA 230 V, 50/60 Hz) Cordon d'alimentation (fourni) REMARQUE • Ne pas brancher le cordon d'alimentation avant d'avoir terminé toutes les connexions. • Ne pas mêler les cordons d'alimentation avec les câbles de connexion. Vous risquez de générer un bourdonnement ou du bruit. Informations 19 Configuration Ce chapitre explique la configuration de "Conf.Audyssey®" qui permet de régler automatiquement vos enceintes de façon optimale, et "Réseau" qui permet de raccorder cette unité à un réseau domestique (LAN).

Cet appareil vous permet de lire des fichiers musicaux stockés sur un ordinateur ainsi que de la musique provenant d'une radio sur Internet en passant par votre réseau domestique (LAN). Version basique Configuration des enceintes (Conf.Audyssey®) Les caractéristiques acoustiques des enceintes connectées et du local d'écoute sont mesurées et les réglages les plus précis sont automatiquement faits. Cette procédure s'appelle "Conf. Audyssey®".

Pour effectuer les mesures, placez le microphone de configuration en différents endroits dans toute la zone d'écoute. Pour un meilleur résultat, il est recommandé d'effectuer la mesure sur six points ou plus, comme illustré (jusqu'à huit points). • Lorsque vous lancez la procédure "Conf.Audyssey®", les fonctions Audyssey MultEQ® XT/Audyssey Dynamic EQ®/Audyssey Dynamic Volume® deviennent actives (vpage 86). • Pour configurer manuellement les enceintes, utilisez l'option "Enceintes" (vpage 95) du menu. Positionnement du microphone de configuration Version avancée • Pour effectuer les mesures, placez le micro calibré successivement dans plusieurs points de la zone d'écoute comme dans l'GExemple qH. Pour un meilleur résultat, il est recommandé d'effectuer la mesure sur six points ou plus, comme illustré (jusqu'à huit points). • Même si la zone d'écoute est petite comme dans l'GExemple wH, la mesure sur plusieurs points aura pour résultat de rectifier positivement l'écoute. GExemple qH FL SW C FR nn Connexion des enceintes (vpage 72) nn Configuration des enceintes (Conf.Audyssey®) (vpage 20) nn Réalisation des réglages réseau (Réseau) (vpage 26) Lecture (Version basique) (vpage 27) Sélection d'un mode d'écoute (Mode son) (vpage 66) Lecture (Utilisation avancée) (vpage 75) GExemple wH FL SW C FR REMARQUE • Le silence doit régner le plus possible dans la pièce.

Un bruit de fond peut interrompre les mesures. Fermez les fenêtres et éteignez les appareils électroniques (téléviseurs, radios, climatiseurs, éclairages fluorescents, etc.). Les sons émis par ces appareils pourraient avoir une incidence sur les mesures. • Pendant les mesures, placez les téléphones portables hors de la pièce d'écoute. Les signaux de téléphonie mobile pourraient perturber les mesures. • Ne débranchez pas le microphone de configuration de l'appareil principal tant que la procédure "Conf.Audyssey®" n'est pas terminée. • Pendant les mesures, ne laissez aucun objet sur le passage et ne restez pas debout entre les enceintes et le micro. Les relevés seraient incorrects.

Pendant les mesures, des sons d'essai puissants peuvent retentir, mais ceci est normal. • Ceci est normal. S'il y a un bruit de fond dans la pièce, le volume de ces signaux d'essai augmente. • Si vous utilisez la touche VOLUME df de la télécommande ou MASTER VOLUME de l'appareil au cours des mesures, celles-ci sont annulées. • Il n'est pas possible d'effectuer ces mesures lorsqu'un casque est connecté.

Débranchez le casque audio avant de procéder à la configuration Conf.Audyssey®. Informations ( : Positions de mesure) ( : Positions de mesure) SL \*M SR SL \*M SR FL Enceinte avant (G) FR Enceinte avant (D) C Enceinte centrale SW Subwoofer SL Enceinte surround (G) SR Enceinte surround (D) A propos de la position d'écoute principale (\*M) La position d'écoute principale est la position où plusieurs auditeurs ou une personne seule s'assoient naturellement dans l'enceinte de l'environnement d'écoute. Avant de lancer la procédure "Conf. Audyssey®", disposez le microphone de configuration dans la position d'écoute principale.

Audyssey MultEQ® XT utilise les mesures à partir de ce point pour calculer la distance du enceinte, le niveau, la polarité et la valeur de croisement du subwoofer. vVoir au verso 20 Configuration des enceintes (Conf.Audyssey®) Version basique 1 Préparation du microphone de configuration fourni Installez le micro sur un trépied ou un support et installez-le à la position d'écoute principale. Capteur sonore Lors de la mise en place du microphone de configuration, ajustez le récepteur sonore à la hauteur de l'oreille de l'auditeur. Microphone de configuration 2 Configuration du subwoofer Si vous utilisez un subwoofer compatible avec les réglages suivants, configurez-le comme indiqué ci-dessous. Préparation Pour plus de détails, voir le manuel de votre subwoofer. 3 Connectez le micro sur la prise SETUP MIC de cet appareil.



[You're reading an excerpt. Click here to read official HARMAN KARDON AVR 370 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5474137)  
<http://yourpdfguides.com/dref/5474137>